

## Der Verlag über das Buch

“Der Dybuk” steht im alten jüdischen Volksglauben für einen Geist, der in einen Menschen fährt.

Der Besessene und der Dybuk bleiben jedoch stets getrennte Personen.

Diese Legende hat die Schriftstellerin Iris Anna Ottonach dem allegorischen Drama von S. An-Ski und Joel Engel, das 1929 uraufgeführt wurde, nachgedichtet. Der ständige Wechsel von Trauer und Freude, Besessenheit und Erlösung, Trennung und Wiedervereinigung und von ruheloser Wanderschaft wird durch die musikalischen Arrangements der Klarinetistin Irith Gabriely und dem Classic-meets-Klezmer-Ensemble eindrucksvoll unterstützt. (Kathrin Hampf)



Joel Engel / S. An-Ski

# DER DYBUK



דער דיבוק

CLASSIC-  
MEETS-KLEZMER-  
ENSEMBLE

## CLASSIC MEETS KLEZMER ENSEMBLE Der Dybuk

- 01 Warum, warum stürzt die Seele ...
- 02 Im rauchgeschwärzten Bethaus ...
- 03 Den Teufel beschwören, sagte der Meschulach ...
- 04 Lea, die schöne Tochter des Reb Sender ...
- 05 Der Schammes stürzte aufgeregt ins Bethaus ...
- 06 Wir Menschen sind Träumende ..
- 07 Ich will euch ein Gleichnis erzählen ...
- 08 Sender sprang auf ...
- 09 Drei Monate waren vergangen ...
- 10 Eine alte Bettlerin umfaßte Lea ...
- 11 Sie haben mich umarmt, sagte Lea müde ...
- 12 Lea erschrak ...
- 13 Inzwischen waren Menasche, Leas Bräutigam ...
- 14 Im Haus des Wunderrabbis von Miropol ...
- 15 Wie das Unglück überhaupt geschehen konnte ...
- 16 Lea wurde hereingeführt ...
- 17 Da ließ der Zaddik den Stadtrabbiner holen ...
- 18 Am folgenden Tag rüstete man sich ...
- 19 Rabbi Asriel sprach das Urteil ...
- 20 Nun legte man Lea das Brautkleid an ...
- 21 Da endlich unterwarf er sich ...
- 22 Und Lea erwachte aus tiefem Schlaf ...
- 23 Ein großes Licht ergießt sich um mich ...

Copyright 1997

Irith Gabriely - Klarinette Karsten Schmitte - Violine Marion Fritzsich - Violine Anette Marguerre - Viola Wolfgang Nagel - Cello  
Johannes Knirsch - Kontrabass Steffen Zeise - Schlagzeug Special Guest: Iris Anna Otto – Text und Nachdichtung

### Kontakt:

Irith Gabriely | e-Mail: [irithgabriely@aol.com](mailto:irithgabriely@aol.com) | [www.irith-gabriely.com](http://www.irith-gabriely.com)